

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 37 (1975)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BLASER

a aussi la bande de transport qu'il vous faut

Quel que soit l'usage que vous désiriez faire d'une bande de transport, vous pouvez poser à BLASER-Transporteurs-élévateurs les plus hautes exigences. Il fera ce que vous attendez.

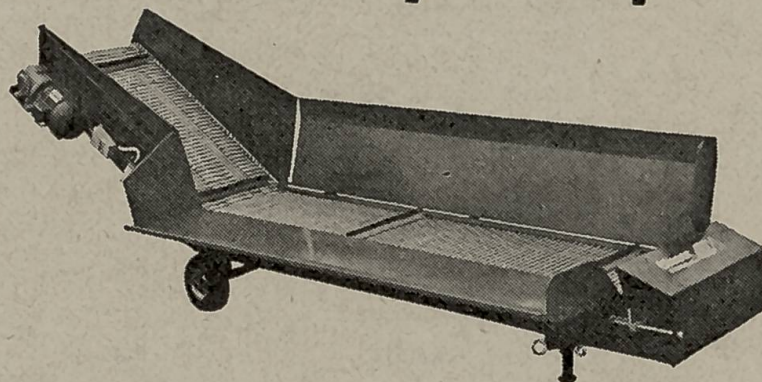
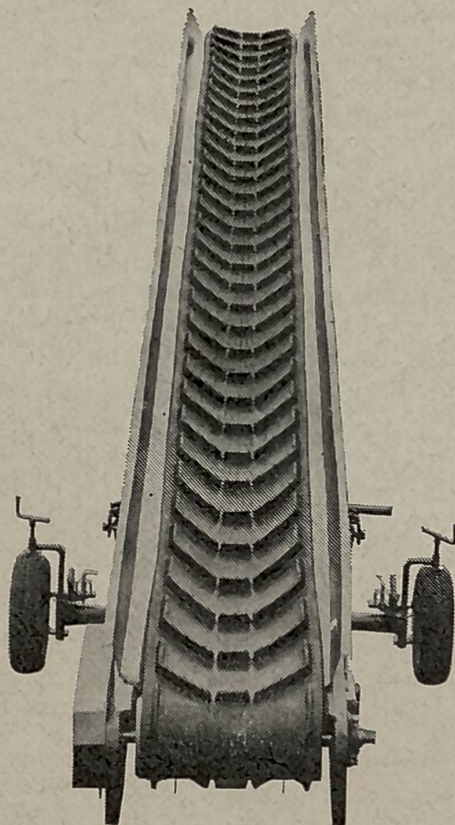
Les bandes de transport BLASER prouvent que les vraies valeurs, telles que la qualité et le réel progrès, ne doivent pas nécessairement être plus chères. Demandez ses prix-courants.

Le programme moderne savamment étudié des bandes de transport BLASER offre l'appareil qu'il vous faut pour tous les usages, en toutes grandeurs et diverses exécutions — conçu entièrement pour la pratique — autrement dit, il a aussi ce qu'il vous faut.

Celui qui achète un élévateur-transporteur BLASER sait qu'un service sérieux est assuré, même après des années. Elle garde donc sa valeur et la sécurité est assurée à la ferme.

Depuis des années, nous nous occupons de «transport et déchargement rationnels». Nous sommes donc capables de vous aider de nos conseils.

Profitez de notre expérience.



Envoyez-nous s.v.p., les documents détaillée pour:

- ☐ transporteurs tous usages
- ☐ bandes transporteuses caoutchouc
- ☐ transporteurs verticaux
- ☐ bandes transporteuses d'amenée et déchargement
- ☐ tout le programme des transporteurs Blaser

marquer d'une croix ce qui convient ☐

Nom: _____

Rue: _____

LNP/Lieu: _____

**Le spécialiste expérimenté
dans la technique moderne
des transporteurs**

Blaser



Blaser Fabrique de machines SA
3422 Kirchberg/Rüdtligen
Téléphone 034 - 45 14 44

$$1 + 1 = 1$$

Faneur pirouette

Râteau pirouette

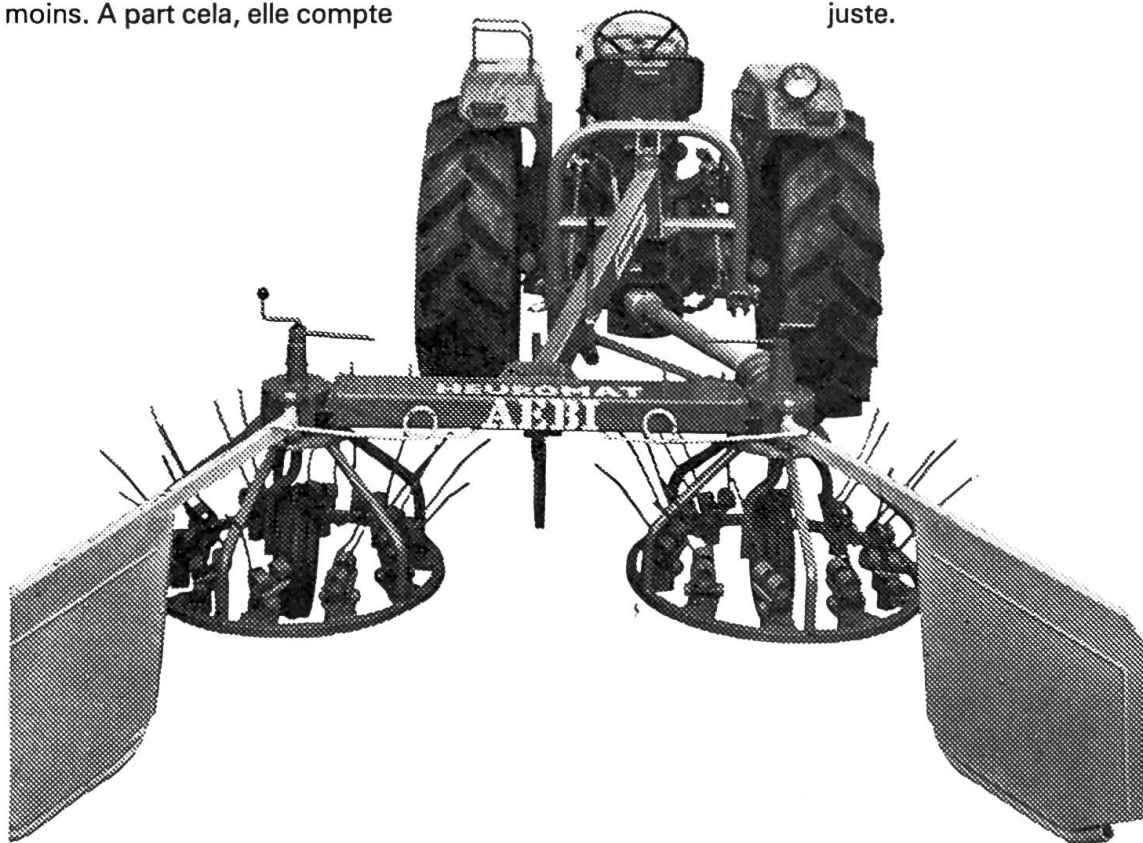
Combi-pirouette
HEUROMAT

Selon ce calcul, il ne faut plus une machine pour épandre, une autre pour mettre en andains. La Kemper-HEUROMAT seule suffit. Elle travaille aussi bien que les deux machines individuelles, mais coûte la moitié moins. A part cela, elle compte

à son actif des avantages importants:

- dents passant automatiquement en position de travail
- manivelles permettant un réglage aisé de la profondeur de travail

- attelage spécial unissant les avantages du 3-points et du système traîné.
Demandez-nous, sans engagement, la documentation de la Combi-pirouette HEUROMAT. Vous verrez que notre calcul est juste.



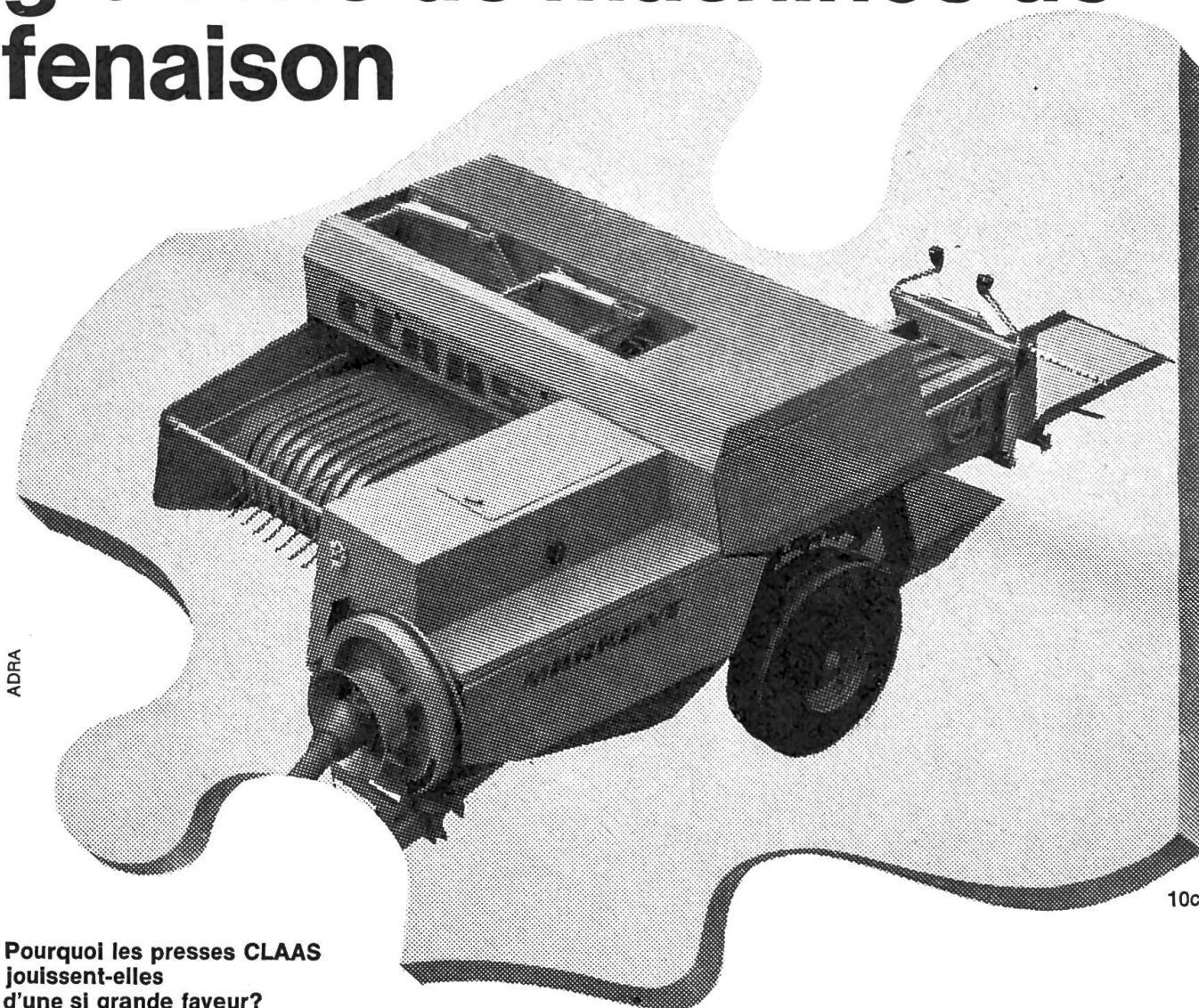
Bon pour recevoir le prospectus avec prix de la Combi-pirouette Heuromat.

Découper et envoyer à
Aebi & Co SA
fabrique de machines
3400 Burgdorf
Téléphone 034 / 21 64 21

AEBI

Adresse:

Un exemple de notre programme de machines de fenaïson



Pourquoi les presses CLAAS jouissent-elles d'une si grande faveur?

Sûreté proverbiale des noueurs **CLAAS**. Bottes bien séparées, aux arrêtes vives, avec ficelle encastrée. — Longueur réglable à volonté. — Construction brevetée ultra-robuste avec dispositifs de sécurité assurant un travail sans panne. — Styling moderne et plaisant. — L'un des modèles DOMINANT, CONSTANT, MARKANT ou MARKANT-40 conviendra certainement à votre exploitation.

ALLAMAND, votre partenaire pour une rationalisation progressive de votre exploitation, mérite votre confiance. Sa très longue expérience, son service après-vente exemplaire, son stock de pièces de rechange bien achalandé, vous garantissent toute sécurité.

Allamand
1110 Morges, Tél. 021 714121

Coupon

Veuillez me faire parvenir, sans engagement, une documentation sur les presses CLAAS.

Nom _____

Prénom _____

Localité _____

TA

Hürlimann

D 95



45 CV DIN / 50 CV SAE de puissance au frein

40 CV DIN / 44 CV SAE de puissance à la prise de force

Boîte standard avec 12 vitesses

Prise de force avec 540 + 1050 tours/min.

Prise de force dépendante des vitesses

Relevage hydraulique Triplex avec deux soupapes de commande supplémentaires

Pompe hydraulique BOSCH à haute pression (Capacité 32 l/min. - 150 atm.)

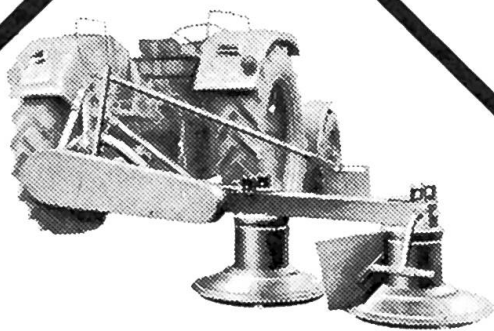
Barre compl. d'attelage en trois points

Force de levage: 2020 kg

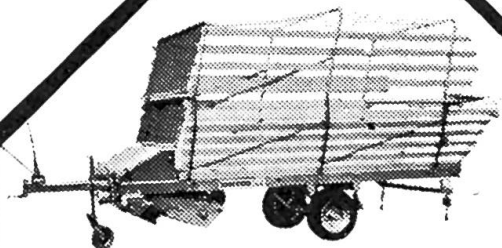
Chaîne de

fouillage grossier

complète



Faucheuse à coupe rapide Müller, de grande sécurité, solidité et productivité. Largeurs de travail 135 et 165 cm (dispositif de sécurité démonté). **Le prix? Agréablement étonnant!**

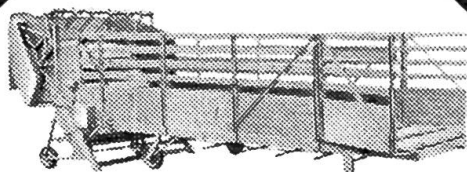


Autochargeuse Hagedorn, système Weichel, 6 modèles, contenance de 8 à 30 m³, exécution normale et surbaissée. Dispositifs de coupe avec 3, 7 ou 13 couteaux. **Une des premières.... Une des meilleures!**

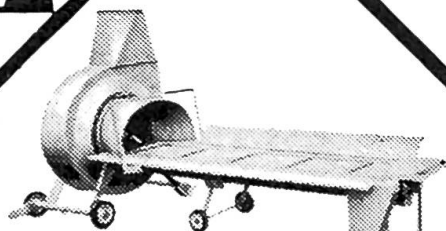
Service éprouvé

Müller

Pièces de rechange



Doseur-démêleur avec tablier d'alimentation Neuero, dosage automatique et précis d'une construction sensationnelle! S'emploie aussi sans tablier pour charge directe.



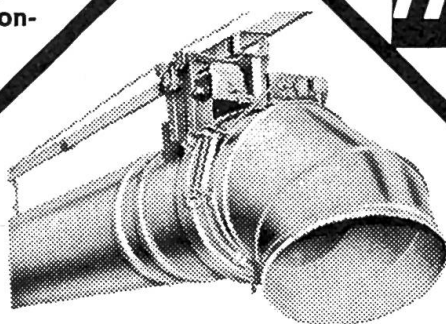
Souffleuse-hacheuse de déchargement avec convoyeur Neuero, économise la main-d'œuvre chère! La pelle pour fourrage vert — une nouveauté — augmente la capacité jusqu'à 100 %.

Neuero, un des spécialistes les plus grands de souffleuses!

Conseils professionnels

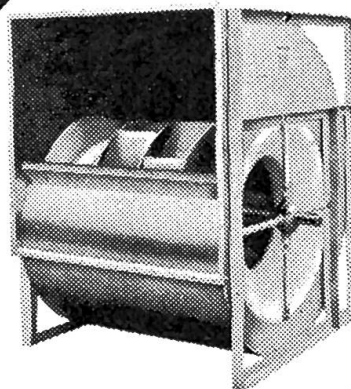
Müller

Projets et calculations



Répartiteur télescopique de foin Neuero, livrable aussi avec distribution indirecte. Dépose le fourrage précisément avec soin, économisant la place du stock.

Neuero, l'usine de grande expérience!



Séchage du foin par ventilation silencieuse Neuero, galvanisée, possibilité de chauffage (à mazout, gaz ou électricité).

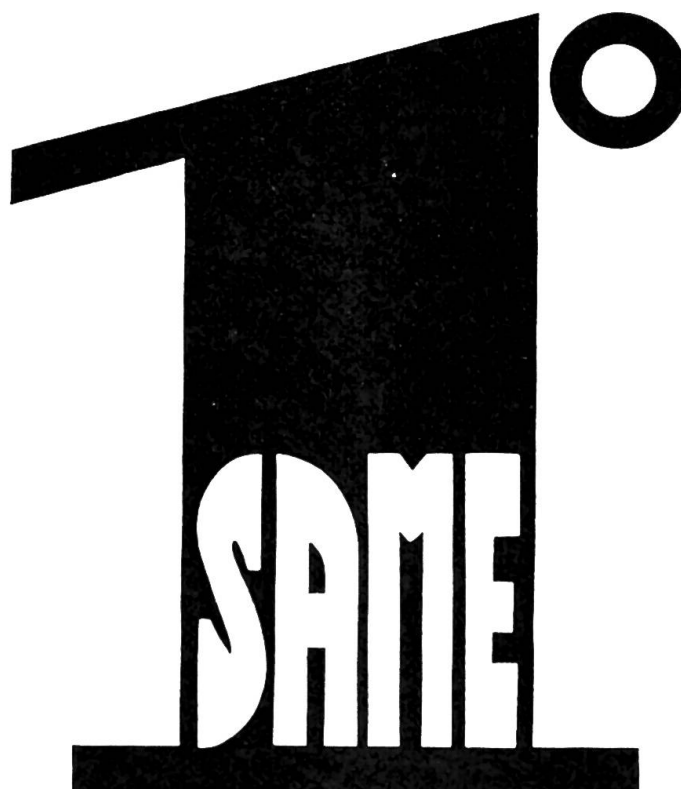
Prospectus par

Müller

**Maschinen AG
4112 Bättwil bei Basel**

**Tél.
061 75 11 11**

Votre mécanicien vous fournit volontiers les documentations désirées!



HONNEUR AUX CHAMPIONS

FINALES DU CHAMPIONNAT
DE FRANCE DE LABOUR

1972 : 1er à ITANCOURT

1973 : 1er à HAGETMAU

1974 : 1er à **PACÉ**

SAME

la marque mondiale
des 4 roues motrices
d'origine

Pour la troisième année consécutive, SAME remporte, devant 50 000 spectateurs, et grâce à la précision de son extraordinaire station de contrôle, la première place dans l'une des 2 catégories de labours faisant l'objet de la grande finale des Championnats de France de labours.

SAME,
le tracteur des champions
SAME,
le champion des tracteurs

Demandez une documentation détaillée ou une démonstration auprès de l'importateur, la

**FEDERATION DES SYNDICATS AGRICOLES
DU CANTON DE FRIBOURG**

22, Route des Arsenaux / FRIBOURG Tél. 037 - 22 63 53

Après-vente dans le canton de Fribourg et ses 17 agents avec atelier de service dans le canton de Fribourg après - vente

BE VLG, 2800 Delémont, tél. 066 - 2 49 21 — Centre agricole d'Ajoie, 2942 Alle, tél. 066 - 7 16 43

NE Société d'agriculture de La Chaux-de-Fonds, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039 - 3 12 07 — **S. Currit**, 2112 Môtiers, tél. 038 - 61 33 43

VD C. Chevallier, 1023 Crissier, tél. 021 - 34 19 24 — **W. Grin**, 1711 Lavigny, tél. 021 - 76 55 42 — **A. Chevalley**, 1800 St-Légier, tél. 021 - 53 10 17 — **MAMOSA SA**, 1530 Payerne, tél. 037 - 61 15 75 — **P. Genoud**, 1699 Maracon, tél. 021 - 93 80 32 — **Garage du Rosex**, 1864 Le Rosex, tél. 025 - 6 42 37 — **J. P. Freymond**, 1510 Moudon, tél. 021 - 95 17 23 — **J. R. Bürki**, 1399 Bavois, tél. 024 - 51 13 17 — **M. Glandet**, 1853 Yverne, tél. 025 - 2 21 50 — **Ch. Aubert**, 1441 Montagny, tél. 024 - 24 28 65

VS FLAV, 1950 Sion, tél. 027 - 3 71 01 — **Ch. Formaz**, 1920 Martigny, tél. 026 - 2 24 46

GE A. Gallay et Fils, 1249 Chancy, tél. 022 - 56 15 12

**Faucheuse à
deux toupies
FACOFRAN**

Fr. 4300.—

complète, avec protections,
embrayage à roue libre et arbre
articulé



Faucheuse à 4 disques WELGER SM-4

Fr. 4400.—

avec protections, éprouvée depuis des années, force motrice minime,
Livrables de suite pour ces prix favorables.

Demandez, s'il vous plaît, le prospectus.

Adresse:

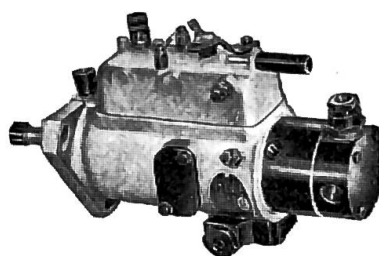
Agrar

Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG
Téléphone 073 / 22 01 22



**Pompes d'injection et accessoires
pour moteurs Diesel anglais**

La pompe distributrice type
DPA, pompe la plus moderne.
Adoptée par les marques de
tracteurs les plus réputées
du monde



Nous livrons rapidement Injecteurs, Filtres et Pompes d'échange.

Agence générale: VICTOR MERZ AG

1, rue des Rois Case postale 277 1211 Genève 11 Tél. (022) 29 66 33

John Deere a de bonnes raisons d'avoir adopté l'hydraulique en circuit fermé!..

Les ingénieurs John Deere ont préféré un système hydraulique en circuit fermé sur la quasi-totalité des tracteurs John Deere, pour les meilleures raisons qui soient: une solidité de fabrication à toutes épreuves et une faculté d'adaptation à tous les travaux agricoles. A la différence des systèmes en circuit ouvert, les équipements hydrauliques en circuit fermé permettent, sans action constante de la pompe, de disposer d'une puissance instantanée. Dès sollicitation du système, le liquide sous pression est libéré et entre immédiatement en action. La puissance est disponible sans délai, sans surchauffe, sans contrainte sur les composants et sans gaspillage de la force motrice. Le secret? C'est la pompe à débit variable qui se met en marche à la demande, puis se remet en réserve pour économiser la puissance du moteur.

...Vous avez vous aussi de très bonnes raisons d'en faire autant!

Avec la souplesse d'utilisation du système en circuit fermé, les gros efforts sont toujours faits par la machine, jamais par l'homme. En réalité, les équipements hydrauliques font bien plus que d'actionner le relevage: ils participent à l'action du tracteur lui-même. La prise de force, la commande des roues avant motrices, le dispositif HI LO (en option), et la direction assistée sont tous commandés hydrauliquement. C'est encore l'hydraulique qui vous permet d'obtenir un travail régulier en sols durs et inégaux. Le système John Deere de réaction des bras inférieurs d'attelage vous offre les contrôles: "effort", "profondeur" et "mixte". Et c'est aussi grâce à l'hydraulique en circuit fermé que l'attelage "3 points" s'adapte automatiquement aux conditions de travail.



ATS 71041

MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031 57 36 36
1400 Yverdon, tel. 024 21 22 73

Veuillez m'envoyer votre documentation sur les tracteurs John Deere.

Nom _____

Adresse _____

NP / localité _____

A envoyer à:
 Matra Zollikofen,
 3052 Zollikofen

Usines FAHR, Gottmadingen

BUCHER-GUYER
Niederweningen

BG 2005

Agro-Centre BUCHER
Yverdon

Un service après-vente sûr compte pour beaucoup dans la moissonneuse-batteuse

Gottmadingen, à quelques centaines de mètres de la frontière schaffhousoise, est le berceau des moissonneuses-batteuses FAHR.

Gottmadingen, Niederweningen et l'Agro-Centre BUCHER d'Yverdon sont les sièges du service après-vente et de grands magasins de pièces pour les moissonneuses-batteuses FAHR.

Nos agents de service locaux sont aussi à la disposition de nos clients et nous assumons, en outre, un service de piquet en période de récolte, pendant les week-ends.

Au cours de ces dernières années FAHR a fait œuvre de pionnier, également dans la construction des moissonneuses-batteuses et a mis

au point des types de machines parfaitement adaptées aux conditions de récoltes typiquement suisses. Demandez notre documentation.

BUCHER-GUYER SA
8166 Niederweningen
Téléphone 01 / 94 33 22



BON pour prospectus des moissonneuses-batteuses FAHR

Adresse